



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBI/2003/8  
31 July 2003  
CHINESE  
Original: ENGLISH

附属履行机构

附属履行机构第十八届会议报告

会议于 2003 年 6 月 4 日至 13 日

在波恩举行

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 3	4
二、组织事项(议程项目 2).....	4 - 10	4
A. 通过议程.....	4 - 5	4
B. 安排会议工作.....	6 - 10	6
三、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报(议程项目 3).....	11 - 13	7
A. 第三次国家信息通报的汇编和综合报告 .....	11 13	7
B. 第三次国家信息通报的审评情况报告 .....	11 - 13	7

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项 (议程项目 4).....	14 - 19	8
A. 资金机制：气候变化特别基金.....	14 - 16	8
B. 提供资金和技术支持.....	17 - 19	10
五、能力建设 (议程项目 5).....	20 - 22	11
六、《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况(议程项 目 6) .....	23 - 31	13
A. 执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况.....	23 - 26	13
B. 与最不发达国家有关的问题 .....	27 - 31	14
七、《公约》第六条(议程项目 7).....	32 - 35	16
八、中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦 共和国就其在《公约》下的地位问题提出的请求 (议程项目 8).....	36 - 37	18
九、政府间会议的安排(议程项目 9).....	38 - 46	19
A. 缔约方会议第九届会议.....	43	19
B. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第一届会议的安排 .....	44	19
C. 未来会期 .....	45	19
D. 有效参加《公约》进程.....	46	19
十、行政和财务事项(议程项目 10).....	47 - 53	23
A. 2002-2003 两年期期中财务执行情况.....	47 - 49	23
B. 2004-2005 两年期方案预算.....	50 - 52	24
C. 《总部协定》的执行情况.....	53	25
十一、其他事项(议程项目 11).....	54 - 63	26
A. 非《公约》附件一所列缔约方信息通报编制 指南的使用情况：研讨会的报告.....	54 - 57	26

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
B. 克罗地亚关于土地利用、土地利用的变化和林业的建议.....	58 - 60	27
C. 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况.....	61 - 62	28
D. 任何其他事项.....	63	29
十二、会议报告(议程项目 12).....	64	29
十三、会议闭幕.....	65 - 66	29

附 件

一、供缔约方会议第九届会议审议的决定草案。[作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安 排].....	30
二、附属履行机构第十九届会议审议的决定草案。[2004-2005 两年期方案预算].....	32
三、第一次全面审评发展中国家能力建设框架的执行情况的职 权范围.....	40
四、提 名.....	42
五、附属履行机构第十八届会议收到的文件清单.....	44

## 一、会议开幕

### (议程项目 1)

1. 附属履行机构(履行机构)第十八届会议于 2003 年 6 月 4 日至 13 日在波恩的海洋旅馆举行。

2. 履行机构主席 Daniela Stoytcheva 女士(保加利亚)于 2003 年 6 月 4 日主持会议开幕, 向所有与会缔约方和观察员表示欢迎。她还向履行机构主席团成员表示欢迎: 副主席 Fadhel Akbar Lari 先生(科威特), 报告员 Emily Ojoo-Massawa 女士(肯尼亚)。

3. 主席请《气候公约》秘书处执行秘书 Joke Waller-Hunter 女士在履行机构会议上发言。执行秘书说整个进程已经进入了执行阶段, 并且强调了这一情况对履行机构议程以及秘书处工作的影响。她谈到尚不能确定是否能在 2003 年举行作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议。她还呼吁各代表团为参与(公约进程)信托基金提供捐款, 是气候变化方面的工作进程能够继续受益于所有各区域的广泛参与。

## 二、组织事项

### (议程项目 2)

#### A. 通过议程

#### (议程项目 2 (a))

4. 履行机构分别在 6 月 4 日和 5 日第 1 次会议和第 2 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到执行秘书的说明, 其中载有临时议程和说明(FCCC/SBI/2003/1)。12 个缔约方的代表发了言, 其中 1 个是以 77 国集团和中国的名义发言、1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言, 1 个是以小岛屿国家联盟的名义发言。

5. 在第 2 次会议上, 履行机构通过议程如下:

1. 会议开幕。

2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 安排会议工作。
3. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：
  - (a) 第三次国家信息通报的汇编和综合报告；
  - (b) 第三次国家信息通报的审评情况报告。
4. 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项：
  - (a) 资金机制：气候变化特别基金；
  - (b) 提供资金和技术支持。
5. 能力建设。
6. 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况：
  - (a) 执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况；
  - (b) 与最不发达国家有关的问题。
7. 《公约》第六条。
8. 中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦共和国就其在《公约》下的地位问题提出的请求。
9. 政府间会议的安排：
  - (a) 缔约方会议第九届会议；
  - (b) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排；
  - (c) 未来会期；
  - (d) 有效参加《公约》进程。
10. 行政和财务事项：
  - (a) 2002-2003 两年期期中财务执行情况；
  - (b) 2004-2005 两年期方案预算；
  - (c) 《总部协定》的执行情况。

11. 其他事项：

- (a) 非《公约》附件一所列缔约方信息通报编制指南的使用情况：研讨会的报告；
- (b) 克罗地亚关于土地利用、土地利用的变化和林业的建议；
- (c) 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况；
- (d) 任何其他事项。

12. 会议报告。

**B. 安排会议工作**

(议程项目 2 (b))

6. 履行机构在 6 月 4 日第 1 次会议上审议了这个分项目，主席在会上提请注意《气候公约》网站上张贴的暂定工作方案。秘书处告知履行机构，共收到 17 个非政府组织所提关于暂准参加两个履行机构会议的申请。履行机构同意根据《公约》第七条第 6 款的规定接纳这些组织，但不影响缔约方会议以后采取的行动。

7. 在 6 月 5 日第 2 次会议上，一些代表团对用于审议气候变化特别基金问题专家组的投入的程序表示关注。在 6 月 13 日第 5 次会议上，主席告知履行机构，经过与附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)主席就此事进行磋商，并考虑到专家组各自任务规定中所反映的报告关系，两位主席建议，今后如果提请专家组向《公约》机构提供投入，诸如报告和/或咨询意见，这种请求以及所涉投入本身应通过负责监督其工作的《公约》附属机构转交。

8. 在 6 月 6 日第 3 次会议上，11 国中心小组协调员告知履行机构，由于情况和政治现实发生变化，该小组内的国家已决定终止目前形式的小组内的活动。他宣布说，11 国中心小组在正式的意义已不复存在。11 国中心小组表示衷心感谢其他集团、国家和秘书处自从缔约方会议第六届会议也就是该小组设立以来所给予的极好的合作，并向履行机构保证，其成员国今后继续决心与其他正式集团进行合作。

9. 在同次会议上，保加利亚、克罗地亚和罗马尼亚宣布将继续合作，并在一个称为中心小组的集团内就气候变化问题提出共同立场。

10. 在第 5 次会议上，主席告知履行机构，科技咨询机构主席邀请她在本届会议期间参加了该主席举行的初步磋商，以利《公约》下设立的各个专家组在关于包

括与技术转让和能力建设活动有关的问题在内的交叉问题的工作方案上相互配合。缔约方会议第 10/CP.8 号决定请科技咨询机构主席进行这些磋商。履行机构主席报告说，参加者认为，这些磋商十分有益，并商定结合两个履行机构届会定期会面。

### 三、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目 3(a))

#### A. 第三次国家信息通报的汇编和综合报告 (议程项目 3)

#### B. 第三次国家信息通报的审评情况报告 (议程项目 3(b))

##### 1. 议事情况

11. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 6 次会议上审议了这个项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/7 和 Add.1-4 号文件以及 FCCC/SBI/2003/INF.4 号文件。6 个缔约方代表发了言，其中 1 个是以 77 国集团和中国的名义发言，1 个是以小岛屿国家联盟的名义发言。

12. 在第 3 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于这个问题的结论草案。

##### 2. 结 论

13. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>1</sup>如下：

- (a) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/7 和 Add.1-4 号文件所载《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)第三次国家信息通报汇编和综合报告，并得出结论认为，这些文件为审议附件一缔约方执行《公约》的

---

<sup>1</sup> 通过时文号为 FCCC/CP/2003/L.8。

进展情况以及审议在附属机构的相关议程项目之下所开展的具体活动提供了依据。履行机构请秘书处酌情以方便缔约方使用和有利于缔约方的方式继续介绍附件一缔约方所提供的国家信息通报的情况；

- (b) 履行机构得出结论认为，上述文件值得缔约方会议在第九届会议上进一步审议。为此目的，它请秘书处确保在缔约方会议第九届会议之前能以所有联合国正式语文印发汇编和综合报告；
- (c) 履行机构敦促尚未根据第 11/CP.4 号决定提交国家信息通报的缔约方尽快提交国家信息通报；
- (d) 履行机构注意到，国际专家小组已对 21 个国家进行了访问以便深入审评第三次国家信息通报，并注意到还计划在 2003 年年底和 2004 年上半年进行更多的访问。

#### 四、与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项

(议程项目 4)

##### A. 资金机制：气候变化特别基金

(议程项目 4(a))

##### 1. 议事情况

14. 履行机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 2 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/INF.3、FCCC/SBI/2003/INF.12 和 Add.1 以及 FCCC/SBI/2003/MISC.1 和 Add.1 号文件。11 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以小岛屿国家联盟名义发言、1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家名义发言、1 个是以最不发达国家名义发言、1 个是以 77 国集团和中国名义发言。

15. 在第 2 次会议上，履行机构同意由 Rawleston Moore 先生(巴巴多斯)和 Jaap Rooimans 先生(荷兰)联合主持一个联系小组审议这个分项目。在第 2 次会议上，联合主席报告了联系小组的磋商情况。



## 2. 结 论

16. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>2</sup>如下：

- (a) 履行机构注意到秘书处根据缔约方提交的 9 份材料(FCCC/SBI/2003/MISC.1)和最不发达国家专家组提交的一份材料(FCCC/SBI/2003/INF.12)编制的关于缔约方对气候变化特别基金(特别基金)供资的活动、方案和措施提出的意见的摘要和分析(FCCC/SBI/2003/INF.3)。履行机构还注意到分别载于 FCCC/SBI/2003/INF.12/Add.1 号文件和 FCCC/SBI/2003/MISC.1/Add.1 号文件的技术转让专家组提交的材料和一些缔约方提交的材料；
- (b) 履行机构注意到，根据对缔约方提交的意见所作的分析可以看出，各方的意见正在趋于一致，认为准备(由该基金)供资的活动应当是国别驱动、节约有效并纳入国家可持续发展和减贫战略；
- (c) 履行机构注意到，应利用特别基金为与气候变化有关的某些活动、方案和措施提供资金，它们应是对以拨给最不发达国家基金的资源以及拨给全球环境基金(环境基金)信托基金气候变化重点领域的资源供资的活动、方案和措施的补充。特别基金应发挥催化剂的作用，使双边和其他多边来源的额外资源得到恰当利用；
- (d) 履行机构注意到本届会议上环境基金提供的关于为特别基金所作安排及其在为最不发达国家调动资源方面的经验的资料。履行机构还注意到，在为特别基金调动资源的过程中，应当借鉴作为《公约》资金机制的经营实体之一的环境基金所取得的经验教训；
- (e) 履行机构注意到，缔约方已经认定通过为处理气候变化的不利影响而开展的适应活动是供资的最高优先领域。履行机构还注意到技术转让及相关的能力建设活动也至关重要；
- (f) 履行机构决定在第十九届会议上审议为特别基金的运作事宜向环境基

---

<sup>2</sup> 通过时文号为 FCCC/CP/2003/L.13。

金提出的进一步指导意见，并按照第 7/CP.8 号决定第 2(b)段作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议第九届会议通过。在编制该指导意见过程中，应适当注意确保与就环境基金受托经营的其他基金为该基金提供的其他指导意见的一致性。

## B. 提供资金和技术支持

(议程项目 4(b))

### 1. 议事情况

17. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/INF.1、FCCC/SBI/2003/INF.5、FCCC/SBI/2003/INF.11 和 FCCC/SBI/2003/MISC.8 号文件。主席在第 3 次会议上请环境基金代表发言。6 个缔约方代表发了言，其中 1 个是以 77 国集团和中国的名义发言、1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言。

18. 在第 3 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于这个问题的结论草案。

### 2. 结 论

19. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>3</sup>如下：

- (a) 履行机构满意地注意到，在 148 个非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)中，已有 102 个向缔约方会议提交了首次国家信息通报，它促请尚未提交信息通报的国家尽快提交；
- (b) 履行机构请秘书处向缔约方提供关于尚未提交国家信息通报的非附件一缔约方编写它们国家信息通报的状况方面的资料，以及环境基金为编写初次及随后的国家信息通报提供资金资助的详细情况；
- (c) 履行机构注意到环境基金代表的发言。它赞赏地注意到根据第 17/CP.8

---

<sup>3</sup> 通过时文号为 FCCC/CP/2003/L.10。

号决定附件所载的指南编制的迅速为国家信息通报供资的业务指南可望在缔约方会议第九届会议前生效；

- (d) 履行机构重申，根据《公约》第四条第 3 款、第 2/CP.4 号决定第 1(d) 段和第 6/CP.8 号决定第 1(a) 段，应该在议定的全部费用的基础上为编制国家信息通报以及根据第 2/CP.2 号决定，特别是第 6/CP.7 号决定 1(c)、3、4 和 5 段在编写国家信息通报方面的能力建设活动提供资金；
- (e) 履行机构承认，要能够提供非附件一缔约方编写国家信息通报的《气候公约》指南所要求的详细资料，就必须有资金。它赞赏地注意到环境基金这一资金机制经营实体计划采取必要措施，提供适当额度的资金，以达到第 17/CP.8 号决定所附指南的要求；
- (f) 履行机构注意到，根据第 17/CP.8 号决定第 1(f) 段，非附件一缔约方提交第二次及适当时提交第三次国家信息通报的频度应由缔约方会议第九届会议根据《公约》规定的有区别的时间表原则予以决定。履行机构请缔约方在 2003 年 8 月 15 日之前就非附件一缔约方提交第二次及适当时提交第三次国家信息通报的频度问题以及它们与环境基金或它的执行机构在编写国家信息通报方面的经验问题向秘书处提供意见。

## 五、能力建设

(议程项目 5)

### 1. 议事情况

20. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上审议了这个项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/INF.8、FCCC/SBI/2003/INF.9、FCCC/SBI/2003/INF.10、FCCC/SBI/2003/INF.MISC.2 和 FCCC/SBI/2002/MISC.5 号文件。8 个缔约方的代表发了言，其中 1 个以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言，1 个以 77 国集团和中国的名义发言

21. 在第 3 次会议上，履行机构同意由 Dechen Tsering 女士(不丹)主持一个联系小组审议这个项目。在第 4 次会议上，Tsering 女士报告了联系小组的磋商情况。

## 2. 结 论

22. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>4</sup>如下：

- (a) 履行机构回顾，缔约方会议第 2/CP.7 号决定第 11 段决定在缔约方会议第九届会议上全面审评发展中国家能力建设框架的执行情况，并在此后每五年审评一次；
- (b) 履行机构还回顾，缔约方会议第 3/CP.7 号决定第 4 段决定定期审评经济转型期国家执行能力建设框架的实效；
- (c) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/INF.8、FCCC/SBI/2003/INF.9、FCCC/SBI/ 2003/INF.10 号文件所载秘书处编写的关于全面审评第 2/CP.7 和第 3/CP.7 号决定执行情况的汇编与综合文件；
- (d) 履行机构注意到缔约方、环境基金、有关国际组织及双边和多边机构提供的关于能力建设项目和方案执行情况的资料，载于 FCCC/SBI/2003/MISC.2 和 FCCC/SBI/2003/MISC.5 号文件；
- (e) 履行机构还注意到秘书处努力与资金机制业务实体及其执行机构、有关国际组织及双边和多边机构合作，以便利执行第 2/CP.7 和第 3/CP.7 号决定；
- (f) 履行机构进一步注意到秘书处关于收集、处理和综合能力建设信息的工作；
- (g) 为筹备全面审评发展中国家能力建设框架执行情况，履行机构：
  - (一) 核可本报告附件三所载全面审评的职权范围；
  - (二) 请秘书处利用环境基金、有关国际组织及双边和多边机构提供的信息，并考虑到这些组织的相关工作，编写一份文件，帮助开展全面审评，供第九届会议审议。该文件应涉及本结论所附职权范围所载全面审评的内容，并考虑到国别驱动的优先事项和办法对能力建设的重要性。应当参照 FCCC/SBI/2003/MISC.2 和 FCCC/

---

<sup>4</sup> 通过时文号为 FCCC/CP/2003/L.4。

SBI/2003/MISC.5 号文件和与执行第 2/CP.7 号决定所附框架相关的其他有关信息来源；

- (三) 还请秘书处在上述文件中具体说明完成全面审查的任何额外需求。
- (h) 履行机构建议缔约方会议第九届会议就所需行动和措施通过一项决定，以便缔约方会议第十届会议完成对发展中国家能力建设框架执行情况的全面审评；
- (i) 履行机构建议缔约方会议第九届会议通过一项决定，规定第 3/CP.7 号决定所附审评经济转型期国家执行能力建设框架的实效应当以国家信息通报为依据。该决定还应包括：
- (一) 经济转型期国家能力建设框架执行情况报告和审评指导意见；
- (二) 一项请求，即请秘书处编写一份汇编与综合报告，以便利对第 3/CP.7 号决定所列经济转型期国家执行能力建设框架实效的第一次审评。报告应以经济转型期国家缔约方提交的国家信息通报中所载有关能力建设的信息为依据，并以环境基金和其他相关组织提供的信息为依据。报告应提交履行机构第二十届会议，以便缔约方会议第十届会议完成第一次审评。

## 六、《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况 (议程项目 6)

### A. 执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况 (议程项目 6(a))

#### 1. 议事情况

23. 履行机构分别在 6 月 4 日和 13 日第 1 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/9/MISC.3 号文件。12 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言，1 个是以 77 国集团和中国的名义发言。

24. 在第 1 次会议上，主席向履行机构通报了有关最新情况，涉及与其他多边

环境公约和协定可能的协同作用和联合行动问题研讨会的筹备状况以及经济多样化问题。主席还口头报告了根据第 5/CP.7 号决定第 34 和 35 段举行的保险问题研讨会的结果。

25. 在第 1 次会议上，履行机构同意由履行机构副主席 Fadhel Akbar Lari 先生(科威特)和 Robert Mason 先生(联合王国)联合主持一个联系小组审议这个分项目。在第 4 次会议上，Mason 先生报告了联系小组的磋商情况。

## 2. 结 论

26. 履行机构没有完成分项目 6(a)之下问题的审议。在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构同意<sup>5</sup> 在第九届会议上继续审议这些问题。主席告知履行机构：她准备结合履行机构第十九届会议就这个项目进行会前磋商。

### B. 与最不发达国家有关的问题

#### (议程项目 6(b))

##### 1. 议事情况

27. 履行机构分别在 6 月 4 日、5 日和 13 日第 1 次、第 2 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/6、FCCC/SBI/2003/INF.6 以及 FCCC/SBI/ 2003/MISC.4 和 Add.1 号文件。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以最不发达的名义发言，1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言。

28. 在第 1 次会议上，主席请最不发达国家专家组主席 La'avasa Malua 先生(萨摩亚)报告专家组成员情况以及工作方案的执行进展。在第 4 次会议上，主席向履行机构通报了有关该专家组成员的 2 个提名(见附件四)。

29. 在第 1 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于专家组工作进展问题的结论草案。

30. 在第 2 次会议上，履行机构同意由履行机构主席在 Mamadou Honadia 先

---

<sup>5</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.12。

生(布基纳法索)和 José Romero 先生(瑞士)协助下召集的非正式磋商中审议关于最不发达国家基金运作问题的进一步指导意见。在第 4 次会议上, Liza Leclerc 女士(加拿大)代表联合主席报告了这些磋商情况。

## 2. 结 论

31. 在 6 月 13 日第 4 次会议上, 履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>6</sup>如下:

- (a) 履行机构注意到载有最不发达国家专家组第三次会议报告的 FCCC/SBI/2003/6 号文件;
- (b) 履行机构赞赏地注意到专家组为执行工作方案以支持第 29/CP.7 号决定所述任务迄今作出的努力;
- (c) 履行机构审议了并注意到各缔约方和专家组就执行《国家适应行动方案》(《行动方案》)的战略和为满足最不发达国家的迫切直接适应需求而落实最不发达国家工作方案各项内容的方式方法提出的建议和意见, 包括 FCCC/SBI/2003/INF.6 号文件和 FCCC/SBI/2003/MISC. 4 及 Add.1 号文件所载的建议和意见;
- (d) 履行机构注意到, 大量已完成的《行动方案》预期于 2004 年公布, 为了确保执行《行动方案》的资金和支持, 需要考虑到第 28/CP.7 号文件所述《行动方案》指南内容的重要性, 进一步讨论《行动方案》执行方式问题;
- (e) 履行机构商定, 在落实第 5/CP.7 号决定提出的最不发达国家工作方案其他内容时, 应该继续注意提高意识及包括机构和技术能力在内的能力建设问题, 它们是最不发达国家有效编制和执行《行动方案》努力的组成部分;
- (f) 履行机构注意到, 《行动方案》的执行应有助于将适应性问题纳入最不发达国家的发展进程。它还注意到最不发达国家基金需要发展援助等其他资金来源加以补充;

---

<sup>6</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.9。

- (g) 履行机构认为秘书处开发的最不发达国家网页十分有用，请秘书处采取进一步步骤，促进向最不发达国家缔约方传播信息，特别是与《行动方案》有关的信息；
- (h) 履行机构请专家组主席向履行机构第十九届会议报告执行专家组工作方案的进展情况；
- (i) 履行机构决定在第十九届会议审议对专案组运作的进一步指导意见，以期建议缔约方会议第九届会议通过一项决定。

## 七、《公约》第六条 (议程项目 7)

### 1. 议事情况

32. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上审议了这个项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/4 和 FCCC/SBI/2003/7/Add.4 号文件。10 个缔约国的代表发了言，其中 1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言，1 个是以 77 国集团和中国的名义发言。

33. 在第 3 次会议上，主席请比利时政府代表口头报告《公约》第六条问题欧洲区域研讨会的结果。主席还请联合国环境规划署(环境署)的代表同时以该署和联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)以及国际减少灾害战略(国际减灾战略)的名义发言，并请地球理事会的代表发言，报告各自在第六条工作方案方面的拟议方案对策。

34. 在第 3 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于这个问题的结论草案。

### 2. 结 论

35. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>7</sup>如下：

---

<sup>7</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.5。



- (a) 履行机构审议了 FCCC/SBI/2003/4 号文件，其中含有一项与第六条信息交换所可能的结构和内容有关的建议。履行机构还审议了 FCCC/SBI/2003/7/Add.4 号文件，其中载有《公约》附件一所列缔约方在第三次国家信息通报中提供的有关第六条活动情况的汇编和综合报告。履行机构注意到秘书处关于此议程项目的口头报告；
- (b) 履行机构注意到关于 2003 年 5 月 6 日至 8 日在比利时 Le Grand Hornu 举办的欧洲区域研讨会的口头报告。它感谢比利时政府主持并组织了这次研讨会，还感谢法国政府在研讨会期间提供了英语、法语和俄语口译服务。履行机构将在下届会议上审议报告全文；
- (c) 履行机构重申区域研讨会可以推进评估需要、确定重点、分享经验和交换信息方面的工作；它欢迎冈比亚政府提出的愿在缔约方会议第九届会议之前主办非洲区域研讨会的建议、泰国政府提出的愿于 2004 年初主办亚洲区域研讨会的建议、乌拉圭政府提出的愿于 2004 年初主办拉丁美洲和加勒比区域研讨会的建议。履行机构请有能力的缔约方考虑资助这些研讨会；
- (d) 履行机构欢迎秘书处关于建立一个第六条信息交换所的建议，通过该信息交换所可以为处理第六条六个关键问题的网络活动提供支持，并能在交换有关信息方面取得进展。此外，履行机构注意到这样一个信息交换所可以有助于为执行工作方案而发展国际合作；
- (e) 在具备补充资金的前提下，履行机构请秘书处：
  - (一) 继续就确立信息交换所项目开展工作，并考虑 FCCC/SBI/2003/4 号文件中所含建议和缔约方提出的意见；
  - (二) 向履行机构第十九届会议汇报工作进展情况，包括提出信息交换所协调实体的机构地点方案，和详细说明确立和维持信息交换所涉及的资金问题；
  - (三) 在履行机构第二十一届会议前确定一个信息交换所的原型。
- (f) 履行机构请秘书处准备一份非附件一缔约方在国家信息通报中提供的有关第六条活动情况的汇编和综合报告，供其第十九届会议审议，这份汇编和综合报告除其他外将列出可能产生的需要和机会；

- (g) 履行机构欢迎针对由环境署、教科文组织、国际减灾战略和地球理事会提出的新德里第六条工作方案而采取的实际活动和计划性措施。履行机构鼓励上述机构和其他联合国机构以及政府间和非政府组织，还有私营和公共部门继续支持执行该工作方案，并请它们通过秘书处向履行机构汇报其有关活动的情况；
- (h) 履行机构指出应特别注重与《公约》第六条有关的活动的报告工作，并请缔约方于 2003 年 8 月 15 日前向秘书处提交意见，说明可以如何在国家信息通报中改进有关为执行新德里第六条工作方案而开展的活动的报告工作。履行机构请秘书处准备一份关于这些意见的汇编和综合报告，供其第十九届会议审议。

## 八、中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和 摩尔多瓦共和国就其在《公约》下的 地位问题提出的请求

(议程项目 8)

### 1. 议事情况

36. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上审议了这个项目。没有为这个分项目编拟新的文件。2 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦共和国(CACAM)的名义发言。

37. 在第 4 次会议上，主席宣布，她准备继续进行磋商并向履行机构下届会议报告磋商结果。

## 九、政府间会议的安排 (议程项目 9)

### A. 缔约方会议第九届会议 (议程项目 9(a))

### B. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第一届会议的安排 (议程项目 9(b))

### C. 未来会期 (议程项目 9(c))

### D. 有效参加《公约》进程 (议程项目 9(d))

#### 1. 议事情况

38. 履行机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 2 次和第 4 次会议上作为整体审议了这个项目。履行机构收到了与分项目 9(a)和 9(c)有关的 FCCC/SBI/2003/2 号文件, 以及与分项目 9(b)有关的 FCCC/SBI/2003/3 号文件。17 个缔约国的代表发了言, 其中 1 个是以 77 国集团和中国的名义发言, 1 个是以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

39. 在第 2 次会议上, 秘书处向履行机构通报了与设在波恩的《公约》机构会址——海洋旅馆——的合同关系有关的最近动态。在 2001 年会议日期更改之后, 海洋旅馆就一直坚持要求正式确定进行这种更改的程序。不久前达成了一项预订协议, 根据协议预订缔约方会议所决定的《公约》机构会议日期, 其中规定了更改预订日期的最后期限和罚则。凡更改日期, 均需提前 6 个月或在上届会议结束后的第一个工作日之前通知海洋旅馆, 以时间在前者为准。如在此期限之后取消会议, 需付费 200,000 欧元。这对于今后决定更改会期的日期是一个重要因素。

40. 在同次会议上, 履行机构同意由 Karsten Sach 先生(德国)主持的一个联系

小组审议整个议程项目 9。在第 4 次会议上，Sach 先生报告了联系小组的磋商情况。

41. 在第 4 次会议上，主席告知履行机构，东欧集团已提名匈牙利环境和水利部长米克洛什·派尔沙尼先生担任缔约方会议第九届会议主席。

## 2. 结 论

42. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/2 和 FCCC/SBI/2003/3 号文件所载关于政府间会议安排的资料，并注意到缔约方提出的意见。履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>8</sup>如下：

### 43 缔约方会议第九届会议

- (a) 履行机构感谢意大利政府慷慨承诺主办第九届缔约方会议。履行机构赞赏地注意到意大利政府和秘书处为 2003 年 12 月 1 日至 12 日在意大利米兰举行第九届缔约方会议正在进行的筹备；
- (b) 履行机构审议了《京都议定书》届时仍未能生效情况下第九届缔约方会议的安排。履行机构建议用圆桌讨论会作为高级别会议期间交换意见的方式。履行机构请其主席向主席团成员发送一份缔约方在审议此议程项目时提议可由圆桌讨论会处理的议题的清单；
- (c) 履行机构还审议了在《京都议定书》已经生效因而可结合第九届缔约方会议举行作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议(第一届《议定书》/《公约》缔约方会议)的情况下为第九届缔约方会议做安排的问题。履行机构建议在《公约》缔约方会议与《议定书》/《公约》缔约方会议联合高级别会议期间用国家发言作为交换意见的方式；
- (d) 履行机构赞同 2003 年 12 月 10 日至 11 日为高级别会议日期，出席者为各国部长和代表团其他负责人；
- (e) 履行机构请第八届缔约方会议主席团与秘书处、第九届缔约方会议候任主席及意大利政府一道进一步审议高级别会议的细节和形式问题；
- (f) 履行机构请执行秘书注意缔约方就第九届缔约方会议临时议程的可能

---

<sup>8</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.3。

内容表达的意见。

44. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排
- (a) 履行机构承认，《公约》缔约方会议与作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议在法律上独立，各自拥有自己的议程；
  - (b) 履行机构建议，拟结合《京都议定书》生效后举行的第一届《公约》缔约方会议举行的第一届《议定书》/《公约》缔约方会议应考虑到下列几点：
    - (一) 履行机构会议和科技咨询机构会议将结合《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议举行，并且，履行机构与科技咨询机构的会议将平行举行；
    - (二) 为了澄清履行机构或科技咨询机构在进行活动时所具有的身份，与《公约》有关的议程项目和与《京都议定书》有关的议程项目应在履行机构和科技咨询机构的议程上以及在两个机构开会期间明确地区别开来；
    - (三) 在安排《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的各次会议时，应确保其议程上的相近项目在处理时也安排得相近，或一起处理，如果《公约》缔约方与《京都议定书》缔约方都决定这样做的话；
    - (四) 在安排履行机构和科技咨询机构的会议时，应确保其议程上与《公约》和《京都议定书》都有关的相近或相关的项目在处理时也安排得相近，或一起处理，如果《公约》缔约方与《京都议定书》缔约方都决定这样做的话；
    - (五) 《公约》缔约方会议与《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议应该在各国部长和代表团其他负责人出席的高级别会议期间举行，基于下述谅解：
      - 将有一份发言者名单，每一个缔约方，包括《公约》和《京都议定书》的同一缔约方，将只能发言一次，并且
      - 在这样的会议上不作出决定；

(六) 《公约》缔约方会议的座位排列安排也将用于《议定书》/《公约》缔约方会议以及高级别会议。

- (c) 履行机构请执行秘书在根据目前暂时适用的《公约》缔约方会议议事规则草案第 9 条为《公约》缔约方会议、第一届《议定书》/《公约》缔约方会议、履行机构和科技咨询机构拟订临时议程时，注意到上文第 44(a)和第(b)段，并列可能宜一并审议的具体项目；
- (d) 履行机构请秘书处在与主席团磋商的情况下，继续相应为《公约》缔约方会议、第一届《议定书》/《公约》缔约方会议以及两个附属机构的会议作出安排；
- (e) 履行机构决定将本报告附件一所载的决定草案转给第九届缔约方会议通过。

#### 45. 未来会期

- (a) 履行机构注意到，缔约方会议第十届会议(第十届缔约方会议)将于 2004 年 11 月 29 日至 12 月 10 日的会期内举行。履行机构还注意到，秘书处还未收到任何缔约方承办第十届缔约方会议并表示。它敦促缔约方主动表示承办第十届缔约方会议，以便能在第九届缔约方会议上作出适当的决定；
- (b) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/2 号文件中所提议的 2008 年会期(2008 年 6 月 2 日至 13 日和 2008 年 12 月 1 日至 12 日)。履行机构建议第九届缔约方会议通过所提议的会期；
- (c) 履行机构注意到秘书处所介绍的会议设施情况和采取的与海洋旅馆达成经常性预订安排的步骤，包括就取消和期限事宜达成的一项协议；
- (d) 履行机构注意到，《公约》进程在议程管理上面临越来越多的困难，《京都议定书》的生效将使正式会议和非正式会议进一步增多；
- (e) 履行机构请本机构主席和科技咨询机构主席发起对未来会期的安排问题的进一步讨论，以期确保在每届会议的有限时间内，两个附属机构的工作量能够得到尽可能有效的处理，同时要确保对各项问题有协调、有力的处理。履行机构请缔约方在 2003 年 12 月 1 日之前就这一问题提交意见，并同意在第二十届会议上继续讨论。

46. 有效参加《公约》进程

- (a) 履行机构强调促进缔约方有效参加《公约》进程的重要性；
- (b) 履行机构承认，以观察员的身份参加是《公约》进程的一个基本特点。履行机构欢迎两个附属机构主席、有限成员机构的主席以及秘书处继续作出努力，促进观察员组织参加休会期间的研讨会。履行机构认为，利用秘书处的网站改善信息传播的及时性和《公约》进程的透明性是很有用的做法；
- (c) 履行机构请两个附属机构的主席、有限成员机构的主席以及秘书处继续作出努力，促进有效参加《公约》进程并提高透明度。履行机构请秘书处向其第二十届会议报告这些努力的结果，以便进一步审议。

## 十、行政和财务事项

### (议程项目 10)

#### A. 2002-2003 两年期期中财务执行情况

##### (议程项目 10(a))

#### 1. 议事情况

47. 履行机构分别在 6 月 4 日和 13 日第 1 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/INF.7 号文件。2 个缔约方的代表发了言，其中一个是以 77 国集团和中国的名义发言。

48. 在第 1 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于这个问题的结论草案。

#### 2. 结 论

49. 履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>9</sup>如下：

- (a) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/INF.7 号文件所载的信息，向及时为

---

<sup>9</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.2。

核心预算缴款的缔约方表示感谢，尤其向那些对参加《气候公约》进程信托基金和补充活动信托基金自愿捐款的缔约方表示感谢。履行机构还敦促尚未缴款的缔约方尽快缴款；

- (b) 履行机构注意到 77 国集团和中国代表的发言对参加《气候公约》进程信托基金的短缺对发展中国家缔约方参加附属机构目前届会的影响深表关注，请执行秘书与附件二缔约方探讨是否有可能补充信托基金，以便使秘书处能够保持发展中国家在《公约》各机构届会中通常的代表性。

## B. 2004-2005 两年期方案预算

### (议程项目 10(b))

#### 1. 议事情况

50. 履行机构分别在 6 月 4 日、5 日和 13 日第 1 次、第 2 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/5 和 Add.1 号文件。12 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以欧洲共同体及其成员国和某些入盟过程中的国家的名义发言。

51. 在第 1 次会议上，履行机构同意由履行机构主席在 John Ashe 先生(安提瓜和巴布达)协助下进行的磋商中审议这个分项目。在第 5 次会议上，Ashe 先生报告了这些磋商的情况。

#### 2. 结 论

52. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>10</sup>如下：

- (a) 审议关于磋商情况的报告后，履行机构请秘书处通知各缔约方它将请缔约方会议第九届会议考虑以下方案预算总额：

(一) 备选 1：32,837,100 美元；

---

<sup>10</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.14。



- (二) 备选 2: 35,792,430 美元;
- (三) 备选 3: 任何其他数额。
- (b) 履行机构还同意提出会议服务应急预算 5,960,100 美元,在联合国大会决定不从联合国同一两年期经常预算中为这些活动拨款时列入 2004-2005 两年期方案预算;
- (c) 履行机构还授权执行秘书处通知各缔约方它们根据以上第 52(a)段备选 1 和 2 应缴纳的摊款,包括会议服务应急款项,此前已考虑东道国政府的特别年度捐款 766,938 欧元;
- (d) 履行机构还请执行秘书在以上第 52(a)段备选 1 和 2 基础上提出订正方案预算,包括订正的员额表,届时除其他外应考虑两个附属机构第十八届会议所提建议对预算的影响,以供第九届缔约方会议审议和通过;
- (e) 履行机构同意提出 2004-2005 两年期方案预算的决定草案(见附件二),供第十九届会议进一步审议,以就此提出一项建议,供缔约方会议第九届会议通过;
- (f) 履行机构回顾缔约方会议第一届会议通过的《财务条例》第 7 段(a)分段的规定,注意到一些缔约方就以大会第五十七届会议通过的分摊比额表作为各缔约方会议 2004-2005 两年期预算指示性分摊比额表问题发表的意见。

### C. 《总部协定》的执行情况

(议程项目 10(c))

#### 议事情况

53. 履行机构分别在 6 月 4 日和 13 日第 1 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。没有为这个分项目准备新文件。德国代表口头报告了德国政府在为《气候公约》秘书处和驻波恩的其他联合国机构提供办公场地、完善会议服务设施和改善工作人员及其家属条件方面所取得的进展。他告知会议,德国政府最近决定在原议会建筑旧址建立一个联合国大院,统一在一处为在波恩的所有联合国组织提供场地。执行秘书表示欢迎德国政府关于建立联合国大院的决定。她说,秘书处搬迁到该大院当不会要求秘书处承担费用。1 个缔约方的代表发了言。

## 十一、其他事项 (议程项目 11)

### A. 非《公约》附件一所列缔约方信息通报 编制指南的使用情况：研讨会的报告 (议程项目 11(a))

#### 1. 议事情况

54. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/INF.2 号文件。8 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以欧洲共同体及其成员国的名义发言、1 个是以 77 国集团和中国的名义发言、1 个是以小岛屿国家联盟的名义发言。

55. 在第 3 次会议上，履行机构同意由主席在秘书处的协助下并征求有关缔约方的意见编写关于这个问题的结论草案。

56. 在第 4 次会议上，主席向履行机构通报了关于非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报专家咨询小组(专家咨询小组)成员的提名(见附件四)。

#### 2. 结 论

57. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>11</sup>如下：

- (a) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2003/INF.2 号文件所载非《公约》附件一  
所列缔约方信息通报编制指南的使用情况研讨会的报告；
- (b) 履行机构称赞秘书处组织了该研讨会，并赞赏地注意到毛里求斯政府  
的热情接待以及瑞士政府和美利坚合众国政府提供的资助；
- (c) 履行机构确认注意到研讨会的建议，确认需要开展能力建设，提高温  
室气体清单、脆弱性和适应评估以及缓解措施分析的质量，因为这些  
都关系到非附件一缔约方国家信息通报的编制，并确认需要促进专家

---

<sup>11</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.11。

之间在这些问题上交流信息；

- (d) 履行机构注意到，从环境基金执行机构及时划拨资金给非附件一缔约方编制第二次国家信息通报和以后的国家信息通报对于及早启动这些工作至关重要；
- (e) 履行机构注意到当前开展的区域能力建设项目对于提高包括温室气体清单关键部门活动数据和区域排放系数的编制在内的温室气体清单质量十分重要，对于脆弱性和适应评估十分重要，鼓励这些项目向其他发展中国家所在区域延伸。在非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报专家咨询小组(专家咨询小组)按照第 3/CP.8 号决定附件第 9(c)段审查了国家信息通报之后，感兴趣的非附件一缔约方不妨请专家咨询小组在资源和能力允许的范围内酌情就如何改进以后国家信息通报的编制提出咨询意见；
- (f) 根据研讨会的建议，履行机构请秘书处与专家咨询小组磋商编制一个样板，以进一步便利使用《气候公约》指南，并在具备资金的前提下在秘书处现有网站之内开发一个专用网站，以便传播关于双边和多边支助方案为编制国家信息通报提供协助的信息；
- (g) 履行机构进一步鼓励秘书处与专家咨询小组协调，在具备补充资金的前提下，组织区域研讨会并在适当情况下组织分区域研讨会，以便传播关于使用《气候公约》指南的信息，并在专家之间就与编制非附件一缔约方国家信息通报有关的问题交流经验。

## B. 克罗地亚关于土地利用、土地利用的变化和林业的建议

(议程项目 11(b))

### 1. 议事情况

58. 履行机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 次和第 4 次会议上连同分项目 11(c) 审议了分项目 11(b)。履行机构收到了 FCCC/SBI/2003/MISC.6 和 FCCC/SBI/2003/MISC.7 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 个是以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

59. 在第 3 次会议上，履行机构同意由履行机构主席在 Jim Penman 先生(联合国)协助下召集的非正式磋商中一并审议这两个分项目。在第 4 次会议上，Jim Penman 先生报告了这些磋商情况。

## 2. 结 论

60. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>12</sup>如下：

- (a) 履行机构赞赏地注意到，克罗地亚根据第 11/CP.7 号决定的要求并依照第 FCCC/SBSTA/2000/5 号文件附件二确定的格式提供了与《京都议定书》第三条第 3 款和第 4 款相关的国别数据和信息(FCCC/SBI/2003/MISC.6)；
- (b) 履行机构决定在其第十九届会议上继续对这些项目进行审议，以便提出一项决定草案供缔约国会议第九届会议通过。

### C. 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况

#### (议程项目 11(c))

#### 1. 议事情况

61. 见上文第 58 段和第 59 段。

#### 2. 结 论

62. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，履行机构在审议了主席的一项提案之后通过结论<sup>13</sup>如下：

- (a) 履行机构注意到载于 FCCC/SBSTA/2002/13 号文件第 31 至 33 段中的科技咨询机构关于《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况问题的结论。履行机构还注意到 FCCC/SBI/2003/MISC.7 号文件；

---

<sup>12</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.6。

<sup>13</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.7。

- (b) 履行机构请克罗地亚在 2003 年 9 月 30 日之前提交《蒙特利尔议定书》未予管制的所有温室气体每年的人为源排放量和汇清除量清单，其中包括从 1990 年或此前一年至已有最新清单年度期间的数据。应沿用《修订的 1996 年气专委国家温室气体清单编制指南》和载于第 18/CP.8 号决定(FCCC/CP/2002/8)附件的“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南第一部分：《气候公约》年度清单报告指南”编制这一清单。履行机构还请克罗地亚按照“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南”(FCCC/CP/1999/7, 第 27 至 38 段)编制符合清单数据的温室气体排放量估算；
- (c) 履行机构决定在其第十九届会议上继续审议这一项目，以建议第九届缔约方会议通过一项决定草案。

#### D. 任何其他事项

(议程项目 11(d))

63. 没有提出或审议其他事项。

## 十二、会议报告

(议程项目 12)

64. 在 6 月 13 日第 5 次会议上，履行机构审议了第十八届会议的报告草稿<sup>14</sup>。在同次会议上，履行机构根据主席的提议，授权报告员在秘书处的协助和主席的指导下完成本届会议的报告。

## 十三、会议闭幕

65. 在 6 月 13 日第 4 次会议上，人们向任职即将结束的《气候公约》秘书处副秘书长 Tahar Hadj-Sadok 先生表示敬意。14 个缔约方发了言。

66. 在 6 月 13 日第 5 次会议上，主席向各位代表、联系小组主席以及非正式磋商召集人表示感谢，感谢他们所做的贡献。

---

<sup>14</sup> 通过时文号为 FCCC/SBI/2003/L.1。

## 附 件 一

### 供缔约方会议第九届会议审议的决定草案

#### 第 -/CP.9 号决定

#### 作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议第一届会议的安排

缔约方会议,

注意到《京都议定书》的第十三和第十五条,

忆及缔约方会议第 8/CP.4 号决定,

审议了附属履行机构第十八届会议的有关建议,

1. 请附属履行机构在作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议之后举行的会议上, 审查结合缔约方会议的届会举行作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排, 并就今后届会的安排向缔约方会议提出建议;
2. 建议作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议通过以下决定草案。

#### 第 -/CMP.1 号决定

#### 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第一届会议的安排

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议,

忆及《京都议定书》的第十三和第十五条,

1. 请附属履行机构在它的下一届会议上, 审查结合《公约》缔约方会议的届会举行作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排, 并就今后届会的安排向作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议提出建议;

2. 决定在根据《京都议定书》第十三条第 5 款适用目前暂时适用的《公约》缔约方会议议事规则草案<sup>1</sup>时，应作以下理解：

- (a) 对于规则草案第 22 至 26 条，根据《京都议定书》第十三条第 3 款和第十五条第 3 款，由《京都议定书》缔约方选出并来自这些缔约方的任何替补官员，其任期将与所替补官员的任期同时结束；
- (b) 对于规则草案第 17 至 21 条：
  - (一) 《京都议定书》缔约方的证书，将适用于它们的代表参加缔约方会议的各种届会，及作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的各种届会；
  - (二) 缔约方会议主席团将根据既定程序向《公约》缔约方会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议提交一份有关证书的报告，请求批准；
- (c) 对于规则草案第 6 和第 7 条：
  - (一) 《公约》缔约方会议前几届会议作为观察员接受的组织，也将接受它们参加作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议；
  - (二) 接受观察员组织参加《公约》缔约方会议的届会和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的届会，将由《公约》缔约方会议对接受观察员组织问题作出决定，采用单一程序。

---

<sup>1</sup> 见 FCCC/CP/1996/2。

## 附 件 二

### 附属履行机构第十九届会议审议的决定草案

#### 2004-2005 两年期方案预算

缔约方会议，

忆及《联合国气候变化框架公约》缔约方会议财务程序<sup>1</sup>第4段，

审议了执行秘书提出的 2004-2005 两年期方案概算，<sup>2</sup>

1. 核可 2004-2005 两年期方案预算总额[32,837,100 美元][35,792,430 美元][任何其他数额]，用于下文表 1 具体所列目的；
2. 赞赏地注意到东道国政府每年捐款 766,938 欧元，可冲抵计划的开支；
3. 通过本决定附件所载 2004 年和 2005 年指示性分摊比额表；
4. 核可下文表 XX 所载方案预算员额表；
5. 注意到《京都议定书》可能在 2004-2005 两年期间生效，为此方案预算中包含了与《公约》有关的内容，也包含了与《京都议定书》下的筹备活动有关的内容，《京都议定书》的内容明确地反映在核心预算和辅助活动信托基金中，两者构成《京都议定书》总体资源需求的一部分；
6. 注意到批准以上第 1 段 2004-2005 两年期《议定书》活动的方案预算不妨碍作为京都议定书缔约方会议的缔约方会议就与《议定书》有关的预算事项作出的决定；
7. 核可会议服务应急预算 5,960,100 美元，在联合国大会决定不从联合国 2004-2005 两年期经常预算为这些活动提供资金时列入下一个两年期方案预算(见以下表 XX)；
8. 请联合国大会第五十八届会议就从经常预算支付会议服务费用问题作出决定；
9. 请执行秘书必要时向附属履行机构报告上文第 7 段的执行情况；

---

<sup>1</sup> 见第 15/CP.1 号决定附件一(FCCC/CP/1995/7/Add.1)。

<sup>2</sup> 见 FCCC/SBI/2003/5 和 Add.1。



10. 授权执行秘书在下文表 XX 所列各项主要拨款之间进行调拨，调拨总额不得超过这些拨款项目开支概算总额的 15%，而且每项拨款的调出数额以不超过 25% 为限；
11. 决定周转准备金保持在估计开支的 8.3%；
12. 请《公约》所有缔约方注意，按照财务程序第 8(b)段，应于每年 1 月 1 日缴纳核心预算摊款，并应迅速如数支付上文第 1 段核可的 2004-2005 两年期每年经上文第 2 段捐款部分抵销的开支摊款，以及上文第 7 段所述决定涉及开支的任何摊款；
13. 注意到执行秘书编列的参与《公约》进程信托基金所需资金估计数(2004-2005 两年期为 3,356,200 美元)，请各缔约方为此基金捐款(见下文表 XX)；
14. 注意到执行秘书编列的辅助活动信托基金所需资金估计数(2004-2005 两年期为 XXXX 美元)，请各缔约方为此基金捐款(见下文表 XX)；
15. 请执行秘书根据所适用的《财务条例》第 15 条规定，向各缔约方通报科技咨询机构和/或履行机构建议缔约方会议通过的决定所涉行政和预算问题，由此可能产生的行政和预算需要无法从核心预算的现有资金中满足；
16. 请执行秘书向缔约方会议第十届会议报告收入和预算执行情况，并提出可能需要对 2004-2005 两年期方案预算进行的任何调整。

## 附 录

### 2004-2005 年指示性分摊比额表

缔 约 方	2003 年联合国 指示性比额表	2004 年调整后 《公约》比额表	2003 年联合国 指示性比额表	2005 年调整后 《公约》比额表
阿富汗	0.001	0.001	0.001	0.001
阿尔巴尼亚	0.003	0.003	0.003	0.003
阿尔及利亚	0.070	0.068	0.070	0.068
安哥拉	0.002	0.002	0.002	0.002
安提瓜和巴布达	0.002	0.002	0.002	0.002
阿根廷	0.969	0.940	0.969	0.940
亚美尼亚	0.002	0.002	0.002	0.002
澳大利亚	1.627	1.579	1.627	1.579
奥地利	0.947	0.919	0.947	0.919
阿塞拜疆	0.004	0.004	0.004	0.004
巴哈马	0.012	0.012	0.012	0.012
巴 林	0.018	0.017	0.018	0.017
孟加拉国	0.010	0.010	0.010	0.010
巴巴多斯	0.009	0.009	0.009	0.009
白俄罗斯	0.019	0.018	0.019	0.018
比利时	1.129	1.096	1.129	1.096
伯利兹	0.001	0.001	0.001	0.001
贝 宁	0.002	0.002	0.002	0.002
不 丹	0.001	0.001	0.001	0.001
玻利维亚	0.008	0.008	0.008	0.008
波斯尼亚和黑塞哥维那	0.004	0.004	0.004	0.004
博茨瓦纳	0.010	0.010	0.010	0.010
巴 西	2.390	2.319	2.390	2.319
保加利亚	0.013	0.013	0.013	0.013
布基纳法索	0.002	0.002	0.002	0.002
布隆迪	0.001	0.001	0.001	0.001
柬埔寨	0.002	0.002	0.002	0.002
喀麦隆	0.009	0.009	0.009	0.009
加拿大	2.558	2.482	2.558	2.482
佛得角	0.001	0.001	0.001	0.001
中非共和国	0.001	0.001	0.001	0.001
乍 得	0.001	0.001	0.001	0.001

<u>缔约方</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2004年调整后 《公约》比额表</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2005年调整后 《公约》比额表</u>
智利	0.212	0.206	0.212	0.206
中国	1.532	1.487	1.532	1.487
哥伦比亚	0.201	0.195	0.201	0.195
科摩罗	0.001	0.001	0.001	0.001
刚果	0.001	0.001	0.001	0.001
库克群岛	0.001	0.001	0.001	0.001
哥斯达黎加	0.020	0.019	0.020	0.019
科特迪瓦	0.009	0.009	0.009	0.009
克罗地亚	0.039	0.038	0.039	0.038
古巴	0.030	0.029	0.030	0.029
塞浦路斯	0.038	0.037	0.038	0.037
捷克共和国	0.203	0.197	0.203	0.197
朝鲜民主主义人民共和国	0.009	0.009	0.009	0.009
刚果民主共和国	0.004	0.004	0.004	0.004
丹麦	0.749	0.727	0.749	0.727
吉布提	0.001	0.001	0.001	0.001
多米尼克	0.001	0.001	0.001	0.001
多米尼加共和国	0.023	0.022	0.023	0.022
厄瓜多尔	0.025	0.024	0.025	0.024
埃及	0.081	0.079	0.081	0.079
萨尔瓦多	0.018	0.017	0.018	0.017
赤道几内亚	0.001	0.001	0.001	0.001
厄立特里亚	0.001	0.001	0.001	0.001
爱沙尼亚	0.010	0.010	0.010	0.010
埃塞俄比亚	0.004	0.004	0.004	0.004
欧洲共同体	2.500	2.500	2.500	2.500
斐济	0.004	0.004	0.004	0.004
芬兰	0.522	0.507	0.522	0.507
法国	6.466	6.275	6.466	6.275
加蓬	0.014	0.014	0.014	0.014
冈比亚	0.001	0.001	0.001	0.001
格鲁吉亚	0.005	0.005	0.005	0.005
德国	9.769	9.480	9.769	9.480
加纳	0.005	0.005	0.005	0.005
希腊	0.539	0.523	0.539	0.523

<u>缔约方</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2004年调整后 《公约》比额表</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2005年调整后 《公约》比额表</u>
格林纳达	0.001	0.001	0.001	0.001
危地马拉	0.027	0.026	0.027	0.026
几内亚	0.003	0.003	0.003	0.003
几内亚比绍	0.001	0.001	0.001	0.001
圭亚那	0.001	0.001	0.001	0.001
海地	0.002	0.002	0.002	0.002
洪都拉斯	0.005	0.005	0.005	0.005
匈牙利	0.120	0.116	0.120	0.116
冰岛	0.033	0.032	0.033	0.032
印度	0.341	0.331	0.341	0.331
印度尼西亚	0.200	0.194	0.200	0.194
伊朗(伊斯兰共和国)	0.272	0.264	0.272	0.264
爱尔兰	0.294	0.285	0.294	0.285
以色列	0.415	0.403	0.415	0.403
意大利	5.065	4.915	5.065	4.915
牙买加	0.004	0.004	0.004	0.004
日本	19.516	18.938	19.516	18.938
约旦	0.008	0.008	0.008	0.008
哈萨克斯坦	0.028	0.027	0.028	0.027
肯尼亚	0.008	0.008	0.008	0.008
基里巴斯	0.001	0.001	0.001	0.001
科威特	0.147	0.143	0.147	0.143
吉尔吉斯斯坦	0.001	0.001	0.001	0.001
老挝人民民主共和国	0.001	0.001	0.001	0.001
拉脱维亚	0.010	0.010	0.010	0.010
黎巴嫩	0.012	0.012	0.012	0.012
莱索托	0.001	0.001	0.001	0.001
利比里亚	0.001	0.001	0.001	0.001
阿拉伯利比亚民众国	0.067	0.065	0.067	0.065
列支敦士登	0.006	0.006	0.006	0.006
立陶宛	0.017	0.016	0.017	0.016
卢森堡	0.080	0.078	0.080	0.078
马达加斯加	0.003	0.003	0.003	0.003
马拉维	0.002	0.002	0.002	0.002
马来西亚	0.235	0.228	0.235	0.228

<u>缔约方</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2004年调整后 《公约》比额表</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2005年调整后 《公约》比额表</u>
马尔代夫	0.001	0.001	0.001	0.001
马 里	0.002	0.002	0.002	0.002
马耳他	0.015	0.015	0.015	0.015
马绍尔群岛	0.001	0.001	0.001	0.001
毛里塔尼亚	0.001	0.001	0.001	0.001
毛里求斯	0.011	0.011	0.011	0.011
墨西哥	1.086	1.054	1.086	1.054
密克罗尼西亚(联邦)	0.001	0.001	0.001	0.001
摩纳哥	0.004	0.004	0.004	0.004
蒙 古	0.001	0.001	0.001	0.001
摩洛哥	0.044	0.043	0.044	0.043
莫桑比克	0.001	0.001	0.001	0.001
緬 甸	0.010	0.010	0.010	0.010
纳米比亚	0.007	0.007	0.007	0.007
瑙 鲁	0.001	0.001	0.001	0.001
尼泊尔	0.004	0.004	0.004	0.004
荷 兰	1.738	1.687	1.738	1.687
新西兰	0.241	0.234	0.241	0.234
尼加拉瓜	0.001	0.001	0.001	0.001
尼日尔	0.001	0.001	0.001	0.001
尼日利亚	0.068	0.066	0.068	0.066
纽 埃	0.001	0.001	0.001	0.001
挪 威	0.646	0.627	0.646	0.627
阿 曼	0.061	0.059	0.061	0.059
巴基斯坦	0.061	0.059	0.061	0.059
帕 劳	0.001	0.001	0.001	0.001
巴拿马	0.018	0.017	0.018	0.017
巴布亚新几内亚	0.006	0.006	0.006	0.006
巴拉圭	0.016	0.016	0.016	0.016
秘 鲁	0.118	0.115	0.118	0.115
菲律宾	0.100	0.097	0.100	0.097
波 兰	0.378	0.367	0.378	0.367
葡萄牙	0.462	0.448	0.462	0.448
卡塔尔	0.034	0.033	0.034	0.033
大韩民国	1.851	1.796	1.851	1.796

缔约方	2003年联合国	2004年调整后	2003年联合国	2005年调整后
	指示性比额表	《公约》比额表	指示性比额表	《公约》比额表
摩尔多瓦共和国	0.002	0.002	0.002	0.002
罗马尼亚	0.058	0.056	0.058	0.056
俄罗斯联邦	1.200	1.164	1.200	1.164
卢旺达	0.001	0.001	0.001	0.001
圣基茨和尼维斯	0.001	0.001	0.001	0.001
圣卢西亚	0.002	0.002	0.002	0.002
圣文森特和格林纳丁斯	0.001	0.001	0.001	0.001
萨摩亚	0.001	0.001	0.001	0.001
圣马力诺	0.002	0.002	0.002	0.002
圣多美和普林西比	0.001	0.001	0.001	0.001
沙特阿拉伯	0.554	0.538	0.554	0.538
塞内加尔	0.005	0.005	0.005	0.005
塞尔维亚和黑山	0.020	0.019	0.020	0.019
塞舌尔	0.002	0.002	0.002	0.002
塞拉利昂	0.001	0.001	0.001	0.001
新加坡	0.393	0.381	0.393	0.381
斯洛伐克	0.043	0.042	0.043	0.042
斯洛文尼亚	0.081	0.079	0.081	0.079
所罗门群岛	0.001	0.001	0.001	0.001
南非	0.408	0.396	0.408	0.396
西班牙	2.519	2.444	2.519	2.444
斯里兰卡	0.016	0.016	0.016	0.016
苏丹	0.006	0.006	0.006	0.006
苏里南	0.002	0.002	0.002	0.002
斯威士兰	0.002	0.002	0.002	0.002
瑞典	1.027	0.996	1.027	0.996
瑞士	1.274	1.236	1.274	1.236
阿拉伯叙利亚共和国	0.080	0.078	0.080	0.078
塔吉克斯坦	0.001	0.001	0.001	0.001
泰国	0.294	0.285	0.294	0.285
前南斯拉夫的马其顿共和国	0.006	0.006	0.006	0.006
多哥	0.001	0.001	0.001	0.001
汤加	0.001	0.001	0.001	0.001
特立尼达和多巴哥	0.016	0.016	0.016	0.016
突尼斯	0.030	0.029	0.030	0.029

<u>缔约方</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2004年调整后 《公约》比额表</u>	<u>2003年联合国 指示性比额表</u>	<u>2005年调整后 《公约》比额表</u>
土库曼斯坦	0.003	0.003	0.003	0.003
图瓦卢	0.001	0.001	0.001	0.001
乌干达	0.005	0.005	0.005	0.005
乌克兰	0.053	0.051	0.053	0.051
阿拉伯联合酋长国	0.202	0.196	0.202	0.196
大不列颠及北爱尔兰联合王国	5.536	5.372	5.536	5.372
坦桑尼亚联合共和国	0.004	0.004	0.004	0.004
美利坚合众国 *	22.000	21.349	22.000	21.349
乌拉圭	0.080	0.078	0.080	0.078
乌兹别克斯坦	0.011	0.011	0.011	0.011
瓦努阿图	0.001	0.001	0.001	0.001
委内瑞拉	0.208	0.202	0.208	0.202
越南	0.016	0.016	0.016	0.016
也门	0.006	0.006	0.006	0.006
赞比亚	0.002	0.002	0.002	0.002
津巴布韦	0.008	0.008	0.008	0.008
<b>总计</b>	<b>102.974</b>	<b>100.000</b>	<b>102.974</b>	<b>100.000</b>

\* 秘书处注意到美利坚合众国的立场，即，美国对2004-2005两年期核心预算的缴款将为美国的《公约》摊款比额水平，再减与《京都议定书》生效有关的筹备活动的比例份额。

## 附件三

### 第一次全面审评发展中国家能力建设框架的执行情况的职权范围

#### A. 全面审评的目标

1. 发展中国家能力建设框架执行情况全面审评的目标是：
  - (a) 检查和评估与第 2/CP.7 号决定直接相关的能力建设活动的质量和有效性；
  - (b) 审查第 2/CP.7 号决定与开展能力建设活动之间可能的差距。

2. 这是第一次全面审评，因此，应当在附属履行机构(履行机构)第十八届会议报告(FCCC/SBI/2003/8)第 22(h)段规定的时限内以节约有效的方式进行，而又不损害审评的质量和有效性。审评可用于完善能力建设努力和未来的审评进程。

#### B. 全面审评进程的一般原则

3. 发展中国家能力建设框架执行情况全面审评应当以第 2/CP.7 号决定所附框架 B 节中所列的指导原则和办法为依据。

#### C. 审评的信息来源

4. 关于能力建设活动的信息应当取自各种信息来源，包括缔约方国家信息通报、国家适应行动方案(行动方案)和国家能力自我评估报告(能力自评报告)、国家减贫战略文件、国家可持续发展战略，全球环境基金、双边和多边发展机构、各国际组织和非政府组织的报告、提交的文件和其他相关的秘书处文件。

#### D. 全面审评的预期结果

5. 审评工作中应当审议的能力建设活动包括与第 2/CP.7 号决定所附框架第 15 至 17 段所列领域有关的活动，以及其中第 18 至 20 段列出的缔约方用以加强执行框架的行动。

6. 通过全面审评，附属履行机构第二十届会议应当提出一份报告，介绍为执行第



2/CP.7 号决定而在发展中国家开展能力建设活动的范围和实效，从而使缔约方会议第十届会议就全面审评作出了一项决定。该报告除其他外应包括：

- (a) 能力建设方案和活动的叙述；
- (b) 查明需求和差距，评估发展中国家能力建设活动中影响能力建设项目和方案效力有关因素和限制，以及最佳做法、未来机会、挑战和障碍，及可能改进的领域；
- (c) 关于进一步执行能力建设框架的建议；
- (d) 取得的关键成果和影响；
- (e) 参与和受益于能力建设活动的利害关系方(非政府组织、私营部门、社区组织等)的范围和类别；
- (f) 资源的可得性和获得资源的手段，以及资源部署的有效性；
- (g) 能力建设活动的可持续性和国家参与的程度；
- (h) 能力建设活动在多大程度上支持了第 2/CP.7 号决定所附框架第 15 段所列的初步需要范围和领域。

7. 通过全面审评，还应当提出关于附属履行机构应采取哪些措施定期监测根据第 2/CP.7 号决定开展的能力建设活动的建议。

## 附件四

### 提名

非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报专家咨询小组(专家咨询小组)成员

#### 非洲

**Emily Ojoo-Massawa 女士** (肯尼亚)

**Mohammed Etayari 先生** (利比亚)

**Marilia Manjate 女士** (莫桑比克)

**Samuel Adejuwon 先生** (尼日利亚)

**Madeleine Diouf 女士** (塞内加尔)

#### 拉丁美洲和加勒比

**Brian Challenger 先生** (安提瓜和巴布达)

**Arthur Rolle 先生** (巴哈马)

**Luis Paz Castro 先生** (古巴)

**Luis Santos 先生** (乌拉圭)

将在履行机构第十九届会议上提名该区域的第五位成员。

#### 亚洲和太平洋

该区域集团未能就提名达成协议，将继续磋商，以期在履行机构第十九届会议上形成一项决定。

附件一

**Lambert Schneider** 先生 (德国)

**Klaus Broersma** 先生 (荷兰)

**Ivan Mojik** 先生 (斯洛伐克)

**Othmar Schwank** 先生 (瑞士)

**Jack Fitzgerald** 先生 (美国)

将在附件一集团内部进一步磋商后提名该集团的第六位成员。

有关国际组织

**Bo Lim** 女士 (联合国开发计划署国家信息通报支助股)

**Taka Hiraishi** 先生 (政府间气候变化专门委员会/温室气体清单特别工作组)

**Ravi Sharma** 先生 (气候变化扶持活动/联合国环境规划署)

最不发达国家专家组成员

**Madeleine Diouf** 女士 (塞内加尔)

**Klaus Broersma** 先生 (荷兰)

## 附 件 五

### 附属履行机构第十八届会议收到的文件清单

FCCC/SBI/2003/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2003/2	政府间会议的安排。缔约方会议第九届会议。未来会期。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2003/3	政府间会议的安排。作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2003/4	《公约第六条》。关于建立信息网络信息交换所的建议
FCCC/SBI/2003/5 和 Add.1	行政和财务事项。2004-2005 两年期方案预算。《气候公约》秘书处方案概算。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2003/6	执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。与最不发达国家有关的问题。最不发达国家专家组第三次会议报告
FCCC/SBI/2003/7 和 Add.1-4	《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。第三次国家信息通报的汇编和综合。第三次国家信息通报的汇编和综合报告
FCCC/SBI/2003/INF.1	与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。提供资金和技术支持。秘书处为便利提供资金和技术支持帮助编制非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报及关于这些信息通报的信息而开展的活动
FCCC/SBI/2003/INF.2	其他事项。非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南的使用情况：研讨会报告。非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南使用情况研讨会报告
FCCC/SBI/2003/INF.3	与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。资金机制：气候变化特别基金。缔约方关于气候变化特别基金活动、方案和措施的意见的摘要
FCCC/SBI/2003/INF.4	《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。第三次国家信息通报深入审评状况报告
FCCC/SBI/2003/INF.5	与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。提供资金和技术支持。关于全球环境基金活动的信息
FCCC/SBI/2003/INF.6	执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。与最不发达国家有关的问题。最不发达国家专家组关于执行国家适应行动方案的战略以及处理最不发达国家工作方案中各项内容的方式方法的意见
FCCC/SBI/2003/INF.7	行政和财务事项。2002-2003 两年期期中财务执行情况。截至 2003 年 5 月 15 日的缴款状况

- FCCC/SBI/2003/INF.8 能力建设。与全面审评缔约方会议第 2/CP.7 号和第 3/CP.7 号决定有关的信息汇编和综合
- FCCC/SBI/2003/INF.9 能力建设。发展中国家和经济转型期国家为确定优先需要而采取的行动以及《公约》附件二所列缔约方为执行第 2/CP.7 号和第 3/CP.7 号决定而采取的行动的汇编和综合
- FCCC/SBI/2003/INF.10 能力建设。全球环境基金和有关国际组织提供的关于执行能力建设项目和方案方面进展情况的汇编和综合
- FCCC/SBI/2003/INF.11 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。提供资金和技术支持。非《公约》附件一所列缔约方按照《公约》第十二条第 4 款提交的项目清单
- FCCC/SBI/2003/INF.12 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。资金机制：气候变化特别基金。气候变化特别基金的活动、方案和措施。最不发达国家专家组的意见
- FCCC/SBI/2003/INF.12/Add.1 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。资金机制：气候变化特别基金。气候变化特别基金的活动、方案和措施。最不发达国家专家组的意见。增编。技术转让问题专家组的意见
- FCCC/SBI/2003/MISC.1 和 Add.1 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。资金机制：气候变化特别基金。气候变化特别基金的活动、方案和措施。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.2 能力建设。全球环境基金和有关国际组织关于按照第 2/CP.7 号决定执行项目和方案的进展情况。环境基金和有关国际组织提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.3 执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况。与执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况有关的进一步意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.4 和 Add.1 执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。与最不发达国家有关的问题。关于执行国家适应行动方案的战略以及处理最不发达国家工作方案中各项内容的方式方法的意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.5 能力建设。全面审评发展中国家和经济转型期国家能力建设框架执行情况和缔约方开展的与能力建设有关的活动。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.6 其他事项。克罗地亚关于土地利用、土地利用的变化和林业的建议。关于克罗地亚土地利用、土地利用的变化和林业的数据和信息。一个缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.7 其他事项。《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况。波斯尼亚和黑塞哥维那关于《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊

- 情况的立场。一个缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/MISC.8 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。提供资金和技术支持。缔约方关于在编制国家信息通报方面与环境基金或其执行机构进行交往中的经验的意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2003/L.1 会议报告。附属履行机构第十八届会议报告草稿
- FCCC/SBI/2003/L.2 行政和财务事项。2002-2003 两年期期中财务执行情况。截至 2003 年 5 月 15 日的缴款情况。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.3 政府间会议的安排。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.4 能力建设。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.5 《公约》第六条。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.6 其他事项。克罗地亚关于土地利用、土地利用的变化和林业的建议。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.7 其他事项。《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.8 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。第三次国家信息通报的汇编和综合。第三次国家信息通报的审评情况报告。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.9 执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。与最不发达国家有关的事项。非正式磋商联合主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.10 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。提供资金和技术支持。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.11 其他事项。非《公约》附件一所列缔约方信息通报编制指南的使用情况：研讨会的报告。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.12 执行《公约》第四条第 8 和第 9 款。执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况。联系小组联合主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2003/L.13 与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。资金机制：气候变化特别基金。与非《公约》附件一所列缔约方有关的财务事项。
- FCCC/SBI/2003/L.14 行政和财务事项。2004-2005 两年期方案预算。主席提议的结论草案